

志愿者把我们的合唱世界连接在一起

[请在这里选择您的语言](#)

NEWS FROM IFCM

还在寻早2020年7月和8月将在中国进行的巡回演出吗？这里将有独一无二的机会！

国际合唱联盟 (IFCM) 正在与中国的合作伙伴合作，将于2020年7月和8月举办一系列的合唱节，并召集感兴趣的合唱团参加以下一个、两个、甚至三个合唱节：

- [第15届中国国际合唱合唱节 \(CICF-见下文\)](#)，7月23日至29日。
- [中国\(黔东南\)国际民歌合唱节暨国际合唱联盟“世界声音对话”](#)于凯里，7月31日至8月4日。
- [中国内蒙古国际合唱周](#)，8月6日至9日。

每个合唱节期间，当地组织者将负责优选合唱团在活动期间的当地交通和食宿安排。合唱团需自己承担国际旅行费用。

China Inner Mongolia International Choral Week in Hohhot



© Andrea Angelini

如果您对参加以上任何一个合唱节感兴趣，请于2019年12月31日前，发送以下申请材料到office@ifcm.net。申请材料包括：动机信、合唱团简介、合唱团指挥简介、图片、联系方式和过往作品录音链接。

If a choir applies and is invited to more than one festival:

While their international travel expenses to the designated city of the festival will be their responsibility, the choirs who apply and are invited to more than one festival will benefit from the following travel conditions between festivals:

- Choirs invited to the CICF and the **Kaili** Festival will have their trip from Beijing to Kaili and back to Beijing covered by the organizers in Kaili. These choirs will have to cover their trip from home to Beijing and back.

- Choirs invited to the **Kaili** and the **Hohhot** Festivals will have their trip from Kaili to Hohhot and back covered by both organizers in Kaili and Hohhot. These choirs will have to cover their trip from home to Kaili and back.
- Choirs invited to the **CICF**, the **Kaili** and the **Hohhot** Festivals will have their transportation between the three cities covered by the local organisers as followed:
 - Beijing-Kaili (covered by Kaili)
 - Kaili-Hohhot (costs shared by Kaili and Hohhot)
 - Hohhot-Beijing (covered by Hohhot)

These choirs will have to cover their trip from home to Beijing and back.

For choirs who apply and are invited to only one festival, the international travel expenses to the designated city of this festival will be their own responsibility.

International Folk Song Choral Festival and IFCM Voice Conference in Kaili



© Andrea Angelini

第15届中国国际合唱节 (CICF) 暨国际合唱联盟世界合唱教育大会 中国北京, 2020年7月23-29日

中国国际合唱节 (CICF) 创办于1992年, 现在已经成为中国举办的规模最大、水平最高的国际合唱艺术盛会之一。它作为一项文化活动, 汇集了来自中国和世界各地的成百上千个合唱团共同参与。根据统计, 在过去的14届合唱节中, 已有超过2000个合唱团, 70000余名合唱歌手参加此项盛会。中国国际合唱节以“相聚北京, 聆听世界的歌声”为主题, 以“为了明天共建和谐世界——和平与友谊”为宗旨, 邀请来自所有国家和地区的合唱团, 使不同民族、不同人种, 拥有不同嗓音和音乐风格的人们欢聚一堂, 同台竞技。

- [参加条件](#)
- [有关申请的更多信息](#)
- [中国国际合唱节比赛评选系统](#)

您是否希望成为中国国际合唱节优选的五个顶级合唱团之一？

当地组织者将负责五个优选合唱团在活动期间的当地交通和食宿安排。中国国际合唱节将向其他参与活动的合唱团提供优惠的食品和住宿套餐。同样地，中国国际合唱节将向所有其他参与活动的合唱团提供优惠的食品和住宿套餐。

如果您对参加中国国际合唱节感兴趣，请于2019年11月15日前，发送以下申请材料到office@ifcm.net。申请材料包括：动机信、合唱团简介、合唱团指挥简介、图片、联系方式和过往作品录音链接。

中国国际合唱节主页

- 英文网址: <http://en.cicfbj.cn/>
- 中文网址: <http://www.cicfbj.cn>





2020年世界合唱音乐研讨会-更新消息 从头开始

世界合唱音乐研讨会常客Debra Shearer-Dirie 和Sonja Greiner与
WSCM2020团队座谈

作为布里斯班音乐会合唱团和融合声乐合唱团的音乐总监，以及澳大利亚国家合唱协会国家委员会成员，DebraShearer-Dirié说：“每次我去世界合唱音乐研讨会后，我都会拥有新的想法、新的研究发现、新的曲目，以及最重要的是，新的同事和一生的朋友。” 但是，受益于研讨会的不仅仅是指挥家。国际合唱联盟的管理顾问Sonja Greiner在她作为合唱节经理的职业生涯早期，第一次参加了研讨会。

她说：“世界合唱音乐研讨会帮助我更好地工作。它是唯一一个真正意义上大型会议和聚集点，为合唱专业人士和合唱音乐爱好者提供了一个接受新知识、了解最新趋势、和来自全世界的同行交流想法的机会，同时还有机会欣赏来自各个大洲顶级合唱团的表演。”

点击[这里](#)阅读关于2020年世界合唱音乐研讨会Sonja 和Debra的完整访谈。



Sonja Greiner (left), Debra Shearer-Dirie (right)

遇见2020世界音乐研讨会的合唱团 带您认识Kammerchor Stuttgart



Kammerchor Stuttgart 是研讨会的忠实拥趸，2020年将是他们第四次参加世界合唱音乐研讨会。这个混合合唱团的曲目涵盖了五个世纪，合唱团将以他们享誉国际的优美声音来演奏这些曲目。Kammerchor Stuttgart将和来自全世界的朋友一道，期待在奥克兰遇到更多知音。点击[这里](#)阅读更多关于Kammerchor Stuttgart的信息，点击[这里](#)观看他们的[视频](#)。

向您介绍 Harmonia Ensemble

由Kazuhiro Fukunaga领导，该乐团的曲目包括从文艺复兴时期到21世纪的作品，以及流行，爵士和民歌等曲目。

该合唱团的歌手以青年人新鲜的敏锐度和饱满的创造力而闻名，他们期待在2020年世界合唱音乐研讨会上，与来自全球的合唱团交流连接。

更多信息点击[这里](#)



Ensemble Vocapella Limburg是一支来自德国的男子合唱团，屡获殊荣。其成员表示他们期待#2020年世界合唱音乐研讨会，并将它是为一次文化交流、灵感创造和新音乐碰撞的契机，对此我们非常同意！关于这支合唱团更多的信息点击[这里](#)。



还在犹豫是否前往奥克兰？

感谢两位Kiwi巨星，让我们在下面能发现更多关于活力城市的信息。两位巨星分别是国际知名演员、歌手和合唱团成员Lucy Lawless，以及备受赞誉、屡获殊荣的三人组Sol3Mio成员Moses Mackay。点击[这里](#)或观看[YouTube](#)

国际合唱期刊 (ICB) 文章征集

您想要在国际合唱期刊上发表文章，并分发给全球成千上万的国际合唱联盟 (IFCM) 成员和协会吗？请把您的文章发送给我们！

国际合唱联盟 (IFCM) 的学术期刊/杂志自1983年以来，已经被全球数以千计的合唱音乐爱好者所阅读。国际合唱期刊每年分别于一月、四月、七月和十月出版四次。这将是您与国际合唱届分享学术研究、奖学金和专业知识的绝佳机会。我们欢迎用英文、法文、德文、意大利文和西班牙文撰写的论文，尤其是涉及合唱音乐技巧、教学方法和合唱音乐历史等方面的题材，字数在900-1500字之间。在此处投稿。我们迫不及待地想要阅读您的文章。

我们欢迎所有母语为英语、法语、德语、意大利语和西班牙语志愿者，帮助我们将文章翻译为法语、西班牙语、德语或英语。



世界合唱日 - 2019年由ALBERTO GRAU带来的新的赞歌

世界合唱日是一项自1990年开始的声乐传统，它的信息已经在我们之前的电子期刊中发布。今年它将在12月的第二个星期天（2019年12月8日）再次到来，并有可能在12月的整个月与您合唱。

我们很高兴的宣布，世界合唱日的发起人Alberto Grau已经为今年的庆祝活动创作了新的赞歌。这首歌可以被任何合唱团或者乐团轻松演唱和演绎。我们希望邀请并鼓励大家在您自己的合唱活动中演唱这首精彩的作品。下载歌曲Cantando的活页乐谱和mp3录音，享受与全世界成千上万的人因为同一个缘由，演唱同一首歌。

如何在您的合唱活动中加入世界合唱日？

任何合唱团或合唱演唱会都可以成为世界合唱日全球链的一部分。您所要做的就是花费5分钟时间，完成填写在线表格，注册您的演唱会；注册时间为即日起至2019年12月底。请不要忘记下载这份适用于27种语言的公告。

2019年11月

志愿者把我们的合唱世界连接在一起



国际合唱联盟 (IFCM) 电子期刊

此公告将发布在媒介世界合唱日活动之处。您的活动将通过世界合唱日网站和IFCM的社交媒体平台上进行宣传。您的演唱会举行后，请与我们联系，请与我们分享您演唱会的海报、照片和录像视频，以便于我们可以将他们发布在我们的宣传平台上，让全世界看到您的活动。
如果您希望和您的合唱团一起加入全球合唱活动，和来自世界各地的、成千上万的合唱团一起分享您对合唱的热爱，那么世界合唱日就是您的最佳选择！
更多信息：www.worldchoralday.org



第一届非洲CANTAT音乐节，内罗毕，肯尼亚，2020年8月22日至29日
我们非常高兴地宣布，第一届非洲Cantat音乐节将于2020年8月22日至29日在肯尼亚内罗毕举行。



非洲Cantata音乐节将持续一周。届时，来自肯尼亚、非洲其他地区、乃至世界各地的合唱团和歌手们将齐聚一堂。音乐节不仅为合唱团和独立合唱歌手提供与其他歌手共同演唱的机会，还将有机会接受国际专业指挥的指导，并领略肯尼亚独特而美丽的自然风光。节日期间，参与者将有机会参与为期一周的“Warsha”肯尼亚国语斯瓦希里语的研讨会。出席研讨会的每一位指挥均将为音乐节带来一首独特的曲目。如果参与者是和合唱团一同参加，还将有机会参与公开演出或演唱会。指挥们还将有一个额外的交流项目，以便于让前来参加的合唱团和指挥们从不同的文化中获得启发。更多信息，请访问非洲Cantata网站，或直接通过电子邮件联系音乐节。欢迎来到内罗毕，享受非洲和世界其他地区不同而丰富的合唱音乐！肯尼亚，加油！

2020年世界青年合唱团的试音活动

如果您是学生或合唱团员，并满足以下条件……

- 截止到2020年1月，年龄在17至26周岁之间；
 - 对合唱充满热情；
 - 拥有基础或半专业的音乐教育背景；
 - 准备迎接来自全世界的朋友；
 - 能够流利使用英语；
 - 正在寻找不同专业的挑战；
 - 热切地期望在多文化环境中学习；
- 那么，快来申请2020年世界青年合唱团吧！

世界青年合唱团将于2020年7月和8月参与贝多芬诞辰250周年系列庆祝活动中的一场特殊的会议。2020年世界青年合唱团项目将与德国国家青年管弦乐团一起表演贝多芬《第九交响曲》和谭盾特别创作的作品《九》。

- 会议时间：2020年7月30日（到达日）至2020年8月20日（离开日）。
- 会议地点：在德国波恩进行彩排，随后到访波恩（德国）、柏林（德国）、艾恩贝克（德国）、吕贝克（德国）、阿姆斯特丹（荷兰）、魏克斯海姆（德国）、卡塞尔（德国）、岭南（意大利）和维也纳（奥地利）进行巡回演出。
- 首场演出：2020年8月8日——2020年贝多芬音乐会盛典及谭盾作品《九》首演。
- 艺术团队：特邀作品作曲家谭盾（美国），他将在巡回表演中担纲首场演出，包括波恩音乐会盛典的指挥；Jörn Hinnerk Andresen（德国）将指挥其他场次的演唱会。独奏家均由世界青年合唱团的过往成员担任。

其他机会

欧洲合唱协会——Europa Cantata (ECA-ED) 作为世界青年合唱团的赞助人之一，将为贝多芬诞辰纪念活动的压轴演唱会组建一支特别的欧洲青年合唱团，该演唱会将于2020年12月17日举行。这个合唱团还将与Daniel Barenboim指挥的West-Eastern Divan Ensemble合唱团一同表演贝多芬的《第九交响曲》。此外，他们将在Simon Halsey（英国）的指导下，

表演简短的无伴奏合唱节目。凡是年龄在30岁以下，拥有欧洲国籍或在欧洲生活的歌手均可使用与世界青年合唱团相同的试音材料来申请该项目。请注意，申请欧洲青年合唱团的截止日期是2019年10月31日。关于试音机会的更多信息，请查看[www. EuropeanChoralAssociation. org](http://www.EuropeanChoralAssociation.org) → activities。

重要日期（世界青年合唱团和欧洲青年合唱团试音）

2019年9月至11月，全球招募即将开始，可直接参加国家选拔，或者绕过国家选拔直接申请。官方试音信息将通过世界青年合唱团网站和社交媒体发布。您还可以访问[https://www. worldyouthchoir. org/national-recruiters](https://www.worldyouthchoir.org/national-recruiters) 查询您所在国家的招募信息。

2019年10月31日，是向欧洲合唱协会-Europa Cantat申请其他机会，即与 Daniel Barenboim 和 Simon Halsey合作项目的截止日期。

2019年12月1日，是向2020年世界青年合唱团会议的国际评审团提交试音材料的截止日期。请注意：在有国内选拔的那些国家，试音材料的截止日期可能会更早，以方便国家内部评选。

2020年1月底或2月初，国际评审团将宣布世界青年合唱团2020年夏季会议的入选歌手名单。

详情请参阅世界青年合唱团网站。



“This is an incredibly special project, which I feel so privileged to have been a part of. It has not only helped me grow as a musician, but has allowed me to make friends and connections from all over of the world. It has been an absolute joy to sing with the World Youth Choir, and it is something that I will cherish for a very long time.”

CIARÁN FENNELLY, WYC 2019 SINGER



国际合唱联盟 (IFCM) 成立成员新闻

A COEUR JOIE INTERNATIONAL: 最近更新

2019年Choralies合唱节: 圆满成功

已经举办23届的独特音乐节为所有喜爱唱歌、喜欢聆听合唱音乐的人们提供了为期一周的合唱声乐体验。超过4000位参加者来到法国的Vaison-la-Romaine, 这座充满了歌声、演唱会和夏日风情的城市。即使当他们离开时, 他们耳边仍然洋溢着美妙的音乐, 他们的眼睛中盛满了微笑, 他们全身都充斥的音乐的洗礼。

早上, 来自世界各地的特邀指挥在40余个讲习班中, 为参加者讲解新音乐, 或者带领参与者一起挖掘合唱大师之作。下午, 约有100场演唱会在六个会场举行, 这些会场遍布Vaison-la-Romaine全城。演唱会的表演者既有参加音乐节的报名者, 也有巡演合唱团; 此外, 许多区域性的项目最终在城市中取得了成功。每晚, 古老的罗马剧院在开场音乐的旋律中苏醒过来, 所有人共同歌唱。随后举办的音乐盛典演唱会中, 有多种多样甚是激昂的节目。这些节目引起我们的共鸣, 唤醒我们的对合唱的热情, 同时也启迪我们对我们所生活的社会的热情。

从艺术的角度来看, 所有反馈都非常积极。人们非常高兴能够参加讲习班, 参加有趣而丰富的下午演唱会、高品质的夜间表演、规模巨大的露天表演, 还有由À Cœur Joie成员执导并创作的作品。根据参与者调查和反馈邮件可以看出, 2019年Choralies音乐节无论从音乐角度, 还是从组办筹备上, 无疑都是成功的。

2022年, 在Vaison-la-Romaine即将举办第24届Choralies音乐节。



志愿者把我们的合唱世界连接在一起

欧洲合唱协会 - EUROPA CANTAT (ECA-EC)

欧洲有很多合唱团，但只有一个欧洲合唱团！在过去的20年中，该项目使来自欧洲各地的歌手加入，展现不同的嗓音，并分享了他们对唱歌的热情和奉献精神。明年在爱尔兰Limerick，盛况将再次发生。从2020年7月24日至2020年8月3日，歌手将有机会与屡获殊荣的合唱指挥尤瓦尔·温伯格 (Yuval Weinberg) 合作，在美丽的爱尔兰全境演出。申请将于2019年11月1日开始。

阅读之前的信息----<http://theeurochoir.org>



美国合唱董事协会 (ACDA)

注册已经开启！

儿童合唱团指挥座谈会 - 2020年一月18日至19日 (亚特兰大, 乔治亚州)
。提早报名 (125美元) 于12月1日结束，之后，价格将上涨为150美元。



Dream a World of Song
Connections * Community * Creative Thought

ACDA CHILDREN'S & COMMUNITY YOUTH
CHOIR CONDUCTORS' RETREAT
JANUARY 18-19, 2020 * ATLANTA, GEORGIA

重要日期：

美国合唱董事协会 (ACDA) 区域会议 - 2020年3月。

- 中部及中北部地区：3月4日至7日 (威斯康星州，密尔沃基) 荣誉合唱团观众已经开启！
- 东部地区：3月4日至7日 (纽约州，罗切斯特)
- 西南地区：3月4日至7日 (阿拉巴马州，小石城)
- 西部地区：3月4日至7日 (犹他州，盐湖城)
- 西北地区：3月10日至14日 (华盛顿州，斯波坎)
- 南部地区：3月10日至14日 (阿拉巴马州，莫比尔)
- ACDA区域展览注册已经开启！预定一个或多个会议。

志愿者把我们的合唱世界连接在一起

第二届全国合唱声乐研究研讨会 - 5月1-2日 (亚特兰大, 乔治亚州)

- 征集提案截止日期: 11月30日

重要日期:

夏季合唱作曲家论坛 - 2020年6月22-29日 (宾夕法尼亚州伯利恒利哈伊大学)

NextDirection合唱领导者会议 - 2020年7月6日至10日 (威斯康星州欧克莱尔)

- NextDirection弗吉尼亚州- 2020年7月28日至31日 (弗吉尼亚州弗吉尼亚海滩)

ACDA 全国大会 - 2021年3月17日至20日 (德克萨斯州达拉斯)

IFCM会员消息

国际音乐理事会的消息

2019年9月28日, 国际音乐理事会成员在巴黎举行了该组织第38届大会, 会上他们选举了一个新的领导团队, 并通过了一项雄心勃勃的未来两年工作计划。瑞典作曲家Alfons Karabuda, 同时也是ECSA (欧洲作曲家和歌曲作者联盟) 和SKAP (瑞典作曲家和作词家协会) 主席, 当日被选举为国际音乐理事会主席。国际音乐理事会 (IMC) 大会还选举了新的执行委员会, 由Roula Abou Baker (黎巴嫩)、Charles Binam Bikoi (喀麦隆)、Paul Dujardin (比利时)、Martí Ferrer (加泰罗尼亚/西班牙)、Ardavan Jafarian (伊朗)、Jacques Moreau (法国)、Naomi Pohl (英国)、Sheila Woodward (南非/美国) 和Xiaogang Ye (中国) 组成。Sheila Woodward将担任执行副总裁, Charles Binam Bikoi和Xiaogang Ye将担任副总裁, 而Martí Ferrer担任财务长。



The new leadership team of the International Music Council

紧随大会之后的是第六届IMC世界音乐论坛，该论坛聚集了约350名参与者，以庆祝该组织体现在“五项音乐权利”中的核心价值观。该活动还纪念了1949年1月在教科文组织主持下成立的IMC成立70周年。在论坛的不同会议上，许多发言人都提到合唱音乐，并且几乎所有大洲都有合唱传统的先例。这种合唱线索始于在家庭中演唱摇篮曲的重要性，以及在许多非洲社会唱歌的重要作用。它还包括在合唱传统较少的国家（如阿富汗）合唱团的演出。提出了一些特别的项目，例如南非的第一个黑人歌剧院合唱团和美国社区合唱团在监狱外，与监狱内的囚犯一起唱歌，甚至包括受害者家属。最终，参与者了解了计算机技术如何将合唱声音添加到唱歌声音中以及歌手如何在早晨成功地预热他们的声音。永久性海报展示包括70个项目，这些项目促进了五项音乐权利中的一项或多项。其中一张海报来自世界青年合唱团 (www.worldyouthchoir.org)，它是一个由国际唱片协会 (Jeunesses Musicales International)，国际合唱联盟 (IFCM) 和欧洲合唱协会 - Europa Cantat (ECA-EC) 共同倡导的项目。合唱音乐也由Sing Me In项目展示，由ECA-EC协调，并由欧盟Erasmus+项目共同资助。

最后，EuroChoir (ECA-EC的一个项目) 和世界青年合唱团的校友合奏的Revoice! 在两次会议之间进行了演出。由三位年轻指挥家同时也是合唱团的歌手来指挥，共同表演了各种不同的曲目。Revoice! 的合唱团员是合唱世界优秀的传播者，并得到了最热烈的掌声和积极的肯定。(更多信息，请访问www.revoiceensemble.com) 10月1日是国际音乐日，Ian Smith作为欧洲音乐理事会主席结束了IMC世界论坛的最后一场会议，该会议引用了由Kim André Arnesen的合唱团精彩演绎的“Even when he is silent”歌词中有关言论自由的文字，探讨了表达自由。

阅读在IMC论坛上有关合唱音乐的完整报告：<http://icb.ifcm.net/>，该报告发表ICB十月刊上。

来自CARUS-VERLAG的消息

最新CARUS杂志 2/2019

一年两次的CARUS杂志一直刊登今日合唱音乐界的有趣话题。紧随其后的是新的CARUS杂志2/2019，其中有许多关于合唱音乐的文章。

加入就有惊喜！ [>>在线阅读](#)

在ICB和我们的网站上向全世界宣传您的合唱活动

现在可以在<http://ifcm.net/>和<http://icb.ifcm.net/>以及ICB和eICB季刊上获得广告位。价格和版面大小请参阅“预留空间表格”。

为传播您的合唱活动，请充分利用我们网站和媒体上的卓越的使用情况统计！

WHAT'S GOING ON IN OUR CHORAL WORLD IN NOVEMBER AND DECEMBER 2019

7-10 Nov: ON STAGE with Interkultur in Prague, Czech Republic - <https://www.interkultur.com/>

11-17 Nov: International Choir Festival Corearte Brazil 2019, Caxias do Sul, Brazil - www.corearte.es

14-17 Nov: Young Prague Festival, Prague, Czech Republic - www.music-contact.com





志愿者把我们的合唱世界连接在一起

- 15-18 Nov: Singers in Residence – Sing Along Concert in Vienna, Austria – <https://www.interkultur.com/>
- 15-17 Nov: 15th International Warsaw Choir Festival Varsovia Cantat, Poland – www.varsoviacantat.pl
- 18-23 Nov: 1st International Festival for Female Choirs in Latin-America, Puerto Madryn, Chubut Province, Argentina – <https://www.ficfe.com>
- 19-24 Nov: International Choir Festival Corearte Medellin 2019, Colombia – www.corearte.es
- 25-30 Nov: 17th Festival Paraibano de Coros, Choral Festival of Paraíba, FEPAC 2019, João Pessoa, Brazil – <http://www.festivalparaibanodecoros.com>
- 26 Nov-1 Dec: 37th International Choral Festival of Karditsa, Greece – <http://festivalofkarditsa.blogspot.gr/>
- 28 Nov-2 Dec, 5-9 Dec, 12-16 Dec, 19-23 Dec 2019, Vienna Advent Sing, Austria – www.music-contact.com
- 28 Nov-1 Dec: Budapest International Choir Fest, Hungary – <http://www.megaartsm.com>
- 1-4 Dec: Vocal Competition Voices of Costa Brava, Lloret de Mar, Spain – www.fiestalonia.net
- 1 Dec: Allmänna Sängen & Anders Wall Composition Award 2019, Uppsala, Sweden – <https://www.allmannasangen.se/asawca>
- 5-9, 12-16 & 19-23 Dec: International Advent Singing Festival Vienna 2019, Austria – <https://www.musicultur.com/en/our-choral-trips.html>
- 5-8 Dec: International Festival of Advent and Christmas Music, Bratislava, Slovak Republic – www.choral-music.sk
- 6-8 Dec: 10th Krakow Advent and Christmas Choir Festival , Poland – www.christmasfestival.pl
- 15 Dec: 1st International Choral Composition Competition Carmina Nova, Malaga, Spain – <https://www.coralcarminanova.com>
- 28 Dec 2019-2 Jan 2020 Corsham Winter School, United Kingdom – www.lacock.org